KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1501/73

af 5. juni 1973

om levering af skummetmælkspulver til Bangla Desh som fællesskabsstøtte

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter [1], senest ændret ved akten, vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne [2], særlig artikel 7, stk. 5 og artikel 28, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådets forordning (EØF) nr. 2721/72 af 19. december 1972 om levering af skummetmælkspulver som fødevarehjælp [3], fastsætter bl.a., at der skal stilles 19 450 tons skummetmælkspulver til rådighed for folkerepublikken Bangla Desh;

den nævnte forordning fastsætter i artikel 3, stk. 1, litra b), at der skal udbetales et beløb til dækning af leveringsomkostningerne til CIF-stadiet; dette beløbs størrelse skal fastsættes ved licitation; det bør bestemmes at det interventionsorgan, der skal foretage den pågældende levering, skal åbne denne licitation;

under hensyn til de beholdninger, som interventionsorganerne råder over, og markedssituationen for skummetmælkspulver, kan det belgiske interventionsorgan stille en mængde på 2 000 tons til rådighed for folkerepublikken Bangla Desh;

det er nødvendigt at udpege de lagre, hvorfra den pågældende mængde udtages;

de i denne forordning fastsatte forholdsregler er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for mælk og mejeriprodukter,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. I henhold til bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 2721/72 foretages der cif-levering af 2 000 tons skummetmælkspulver, som har været genstand for interventionsforanstaltninger som omhandlet i artikel 7 i forordning (EØF) nr. 804/68, og som hidrører fra det belgiske interventionsorgans lagre, til Chittagong (Bangla Desh).

2. Skummetmælkspulveret svarer med hensyn til kvalitet og emballage til de betingelser, som er fastsat i bilag I til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1108/68 af 27. juli 1968 om gennemførelsesbestemmelser for den offentlige oplagring af skummetmælkspulver [4], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2267/72 [5].

Skummetmælkspulverets emballage skal bære følgende påtegning med mindst 1 cm høje bogstaver:

»Skimmed milk powder/gift of the European Economic Community to the People's Republic of Bangla Desh«.

Artikel 2

1. Leveringen af skummetmælkspulveret finder sted efter den 19. august 1973 og inden den 6. september 1973.

2. Skummetmælkspulveret udtages fra de lagre, som er anført på listen i bilaget.

Artikel 3

1. Leveringsomkostningerne fra varens udtagning fra interventionsorganets lagre til den overtages i skibets last i lossehavnen udbydes i licitation; losseomkostninger (så som brydning, hejsning, modtagelse) og eventuel befordring med lægter forstås som værende undtaget fra denne licitation.

2. Det pålægges det belgiske interventionsorgan at varetage de dispositioner, som er forbundet med den i stk. 1 omtalte licitation.

3. Satser og vilkår vedrørende eventuelle overliggedage i lossehavnen og den eventuelle ekspeditionspræmie (dispatch money), som betales henholdsvis af eller til bestemmelseslandet, fastsættes i kontrakten mellem den antagne budgiver og fragtføreren og skal i for-

(1) EFT nr. L 148 af 27. 6. 1968, s. 13.
(2) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 14.
(3) EFT nr. L 291 af 28. 12. 1972, s. 28.
(4) EFT nr. L 184 af 29. 7. 1968, s. 34.
(5) EFT nr. L 244 af 27. 10. 1972, s. 22.

vejen være aftalt mellem den antagne budgiver og ladningsmodtageren i bestemmelseslandet.

Artikel 4

1. Den belgiske regering sikrer en effektiv kontrol med at det skummetmælkspulver, der bliver stillet til rådighed faktisk leveres på bestemmelsesstedet.

2. Den belgiske regering meddeler så hurtigt som muligt Kommissionen navn og adresse på det firma, hvis tilbud er antaget, samt det i artikel 3 omtalte beløb.

Artikel 5

Kongeriget Belgien :

1. sender hurtigst muligt efter lastningen af varen til bestemmelseslandet en meddelelse om skibets navn, dato for lastning, varens kvalitet og mængde ved lastningen samt lossehavnen ;

2. meddeler bestemmelseslandet, hvornår skibet forventes at ankomme til lossehavnen mindst 10 fulde dage før denne dato ;

3. lader i certepartiet indføje en bestemmelse om, at skibets kaptajn har pligt til mindst 72 timer forud at underrette bestemmelseslandet om den sandsynlige dato for skibets ankomst til havnen ;

4. giver hurtigst mulig Kommissionen de i punkt 1 og 2 nævnte oplysninger.

Artikel 6

Der ydes ingen restitution og intet udligningsbeløb for skummetmælkspulver leveret i henhold til denne forordning.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. juni 1973.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand

BILAG

Laiterie coop. Walhorn, Chemin de la Laiterie 14, 4711 Walhorn	945 t.
MS V Lilac, Genkerbaan 71-75, 3520 Zonhoven	300 t
SV INZA, Langestraat 121, 2240 Zandhoven	475 t
SC Laiteries Sambre-et-Meuse, Rue Rivière, 5750 Floreffe	280 t